

Doc. 2148 Evid.

Folder 5

(20)

ОБВИНИТЕЛЬ ОТ СОЮЗА ССР в Международном Военном Трибунале в Токио

DOC NO

2148

U.S.S.R. NO 16

ABOUT THE CONSTRUCTION OF FORTIFIED
DISTRICTS IN MANCHURIA IN THE PERIOD
FROM 1934 TO 1945 ON TWO SHEETS WITH
FOUR MAPS IN TWO COPIES.

REPORTCONSTRUCTION OF FORTIFIED DISTRICTS IN MANCHURIA FROM 1934 TO 1945.

The construction of fortified districts in Manchuria was begun by the commanding authorities of the Kwantung Army in 1934 and was continued through 1945.

The disposition of the fortified districts was clearly indicative of their aggressive nature because all of them were shallow in depth and were built in Zones facing directions leading to very important operation objectives on the Soviet territory.

From 1934 to 1937, seven fortified districts were built, extending 150 km. along the frontier and including 300 permanent fortifications for different purposes.

From 1937 to 1940 the construction was extended over additional frontier districts, with general length of 300 km, and 800 different permanent fortifications were built. By 1941, 13 fortified districts had been constructed, extending more than 700 km, along the front. The total number of permanent fortifications was more than 1200.

From 1941 to 1945 there was further improvement of old, and construction of new, fortified districts. By 1945 had been constructed 17 fortified districts on the frontier of the Soviet Union and in the immediate rear of it.

The total length of fortified zone along the state frontier of Manchuria in 1945 was about 800 km. where there were built more than 4,500 permanent fortifications.

Appendix:

1. Summary Table of different types of fortified districts in Manchuria up to 1945.
2. Map "Fortified constructions of Manchurian Military base in 1931". (before occupation).
3. Map "Fortified constructions of Manchurian Military base in 1936-37".
4. Map "Fortified constructions of Manchurian Military base in 1941".
5. Map "Fortified constructions of Manchurian Military base in 1945".

DEPUTY CHIEF OF DEPARTMENT OF THE
RED ARMY GENERAL STAFF.

January 30, 1946.

COLONEL /TSIGICHKO/

CERTIFICATE OF TRANSLATION OF THE ABOVE DOCUMENT:

I, M. MENSHOVA, hereby certify that I am thoroughly conversant with the Russian and English languages: and the above is a correct and true translation of the indicated document.

Signature: Menshova

APPENDIX I.

SUMMARY TABLEGENERAL CHARACTERISTICS OF FORTIFIED DISTRICTS IN MANCHURIA UP TO 1945.

| 1 | 2 | 3 | | 5 | 6 | 7 | | |
|-------|----------------------|--|-------------------|-------|-------------------|-------------------------------|-----------------------|-----------------------------------|
| | | Extension in Klm Along the frontline | Into sq. Depth | | | Area in sq. Klm | Year of construct. | No. of construct. Perm.others. |
| 1. | Halun-Arshansky | 60 | 8-20 | 800 | 1939 | 289 | 789 | 1078 |
| 2. | Jalaiynor-Manchurian | 50 | 10 | 500 | 1938 | 178 | 488 | 666 |
| 3. | Hailarsky | 20 | 16 | 320 | 1937 ⁴ | 263 | 438 | 701 |
| 4. | Sahaliansky | 85 | 10-20 | 1200 | 1936 | 288 | 231 | 519 |
| 5. | Tsikaivsky | 100 | 10-40 | 2500 | 1938 | 542 | 240 | 782 |
| 6. | Tuksky | 20 | 18 | 360 | 1938 | 64 | 63 | 127 |
| 7. | Sinshangensky | 20 | 3-7 | 100 | 1937 | 107 | 133 | 240 |
| 8. | Sungarysky | 8 ⁰ | 4-6 | 400 | 1937 | 64 | 67 | 131 |
| 9. | Funtzinsky | 26 | 50 | 700 | 1938 | 337 | 206 | 543 |
| 10. | Djaoheksky | 20 | 12 | 240 | 1937 | 28 | 136 | 164 |
| 11. | Hutoussky | 10 | 11 | 110 | 1937 | 208 | 367 | 575 |
| 12. | Mishansky | 100 | 10-20 | 1500 | 1934 | 521 ⁵⁹¹ | 160 | 751 |
| 13. | Pogranichnensky | 40 | 6 | 2100 | 1934 | 440 | 450 | 890 |
| 14. | Dunninsky | 80 | 18 | 800 | 1934 | 531 | 1239 | 1830 |
| 15. | Dunsinchjensky | 22 | 14 | 300 | 1936 | 58 | 223 | 287 |
| 16. | Hunchunsky | 65 | 4-12 | 500 | 1936 | 547 | 878 | 1425 |
| 17. | Kenhinsky | 40 | 2-6 | 160 | 1936 | 38 | 40 | 78 |
| TOTAL | | 838 | -- | 12530 | -- | 5473 | 6214 | 10787 |

Chief of the 6th Department of the
General Staff of the Red Army
LIEUTENANT COLONEL SOKOLOV.

January 30, 1946.

CERTIFICATE OF TRANSLATION OF THE ABOVE DOCUMENT:

I, M. MENSHOVA, hereby certify that I am thoroughly conversant with the Russian and English languages; and the above is a correct and true translation of the indicated document.

Signature: Menshova



**Фортификационное
Манчжурского пл
в 1931 г.**

(до оккупации)
**Fortifications of the Man
military Base
in 1931
(before the occupation)**

Условные обозн
Полевые укре
The Red Army Gene
Chief of the 5-th
Lieutenant-cola

Начальник б отдела
Тенштаба Красной Армии
Подполковник Яковлев (Сokolov)

Фортификационное оборудование
Манчжурского плацдарма

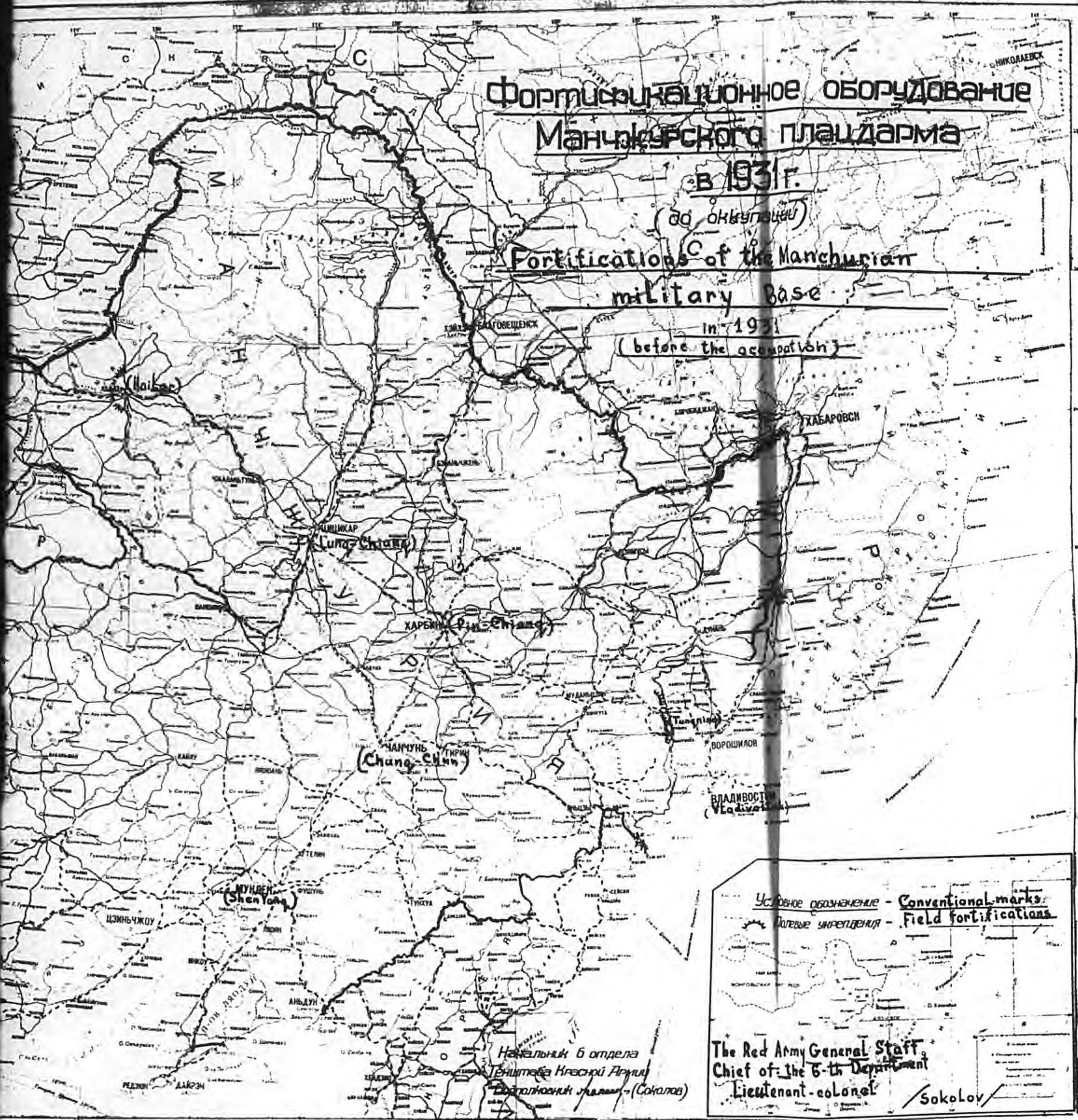
в 1931 г.

(до оккупации)

Fortifications of the Manchurian
military base

in 1931

(before the occupation)



Условное обозначение - Conventional marks
Полевые укрепления - Field fortifications

The Red Army General Staff,
Chief of the 6-th Department
Lieutenant-colonel Sokolov

Начальник 6 отдела
Тенштаба Красной Армии
Подполковник Соколов (Sokolov)



**ФОРТИФИКАЦИОННОЕ ОБО
Манчжурского плац**

в 1936-37 гг.
**Fortifications of the
military base**
in 1936-37

САХАЛИНСКИЙ УР
(Sakhalian Fortified districts)

ХАЙЛАРСКИЙ УР
(Hailar Fortified districts)

ЦИЛИКАР
(Ling-chiang)

ХАРБИН (Pin-chiang)

МИШАНСКИЙ УР
(Mishan Fortified districts)

ЧАНЧУНЬ
(Chang-chun)

Роданский Ф.О.

Тан-пин Ф.О.

Тунсинчен Ф.О.

Владивосток (Vladivostok)

МУДЕНЬ
(Shao Yang)

БЕЙПИ
(Peiping)

ДАЙРЭН
(Dairen)

Начальник 6-го отдела
Генштаба Красной Армии
Подполковник (Соколов)

The Red Army General Staff
Chief of the 6th Department
Lieutenant-colonel

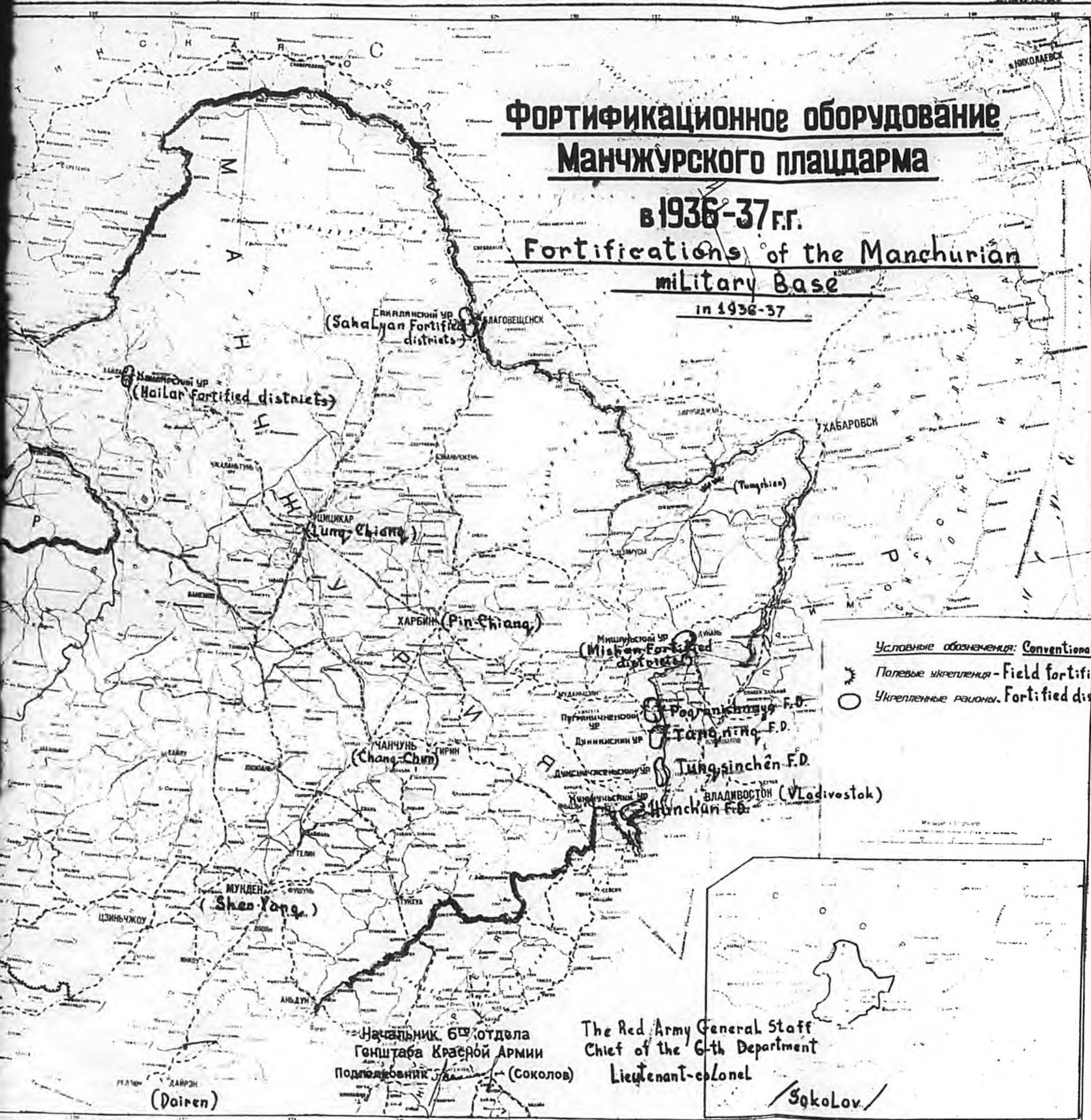
Sokolov

ФОРТИФИКАЦИОННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ Манчжурского плацдарма

в 1936-37 гг.

Fortifications of the Manchurian military Base

in 1936-37



Условные обозначения: Conventional marks:

Полевые укрепления - Field fortifications

Укрепленные районы - Fortified districts

Начальник 6-го отдела
Генштаба Красной Армии
Подполковник (Соколов)

The Red Army General Staff
Chief of the 6th Department
Lieutenant-colonel

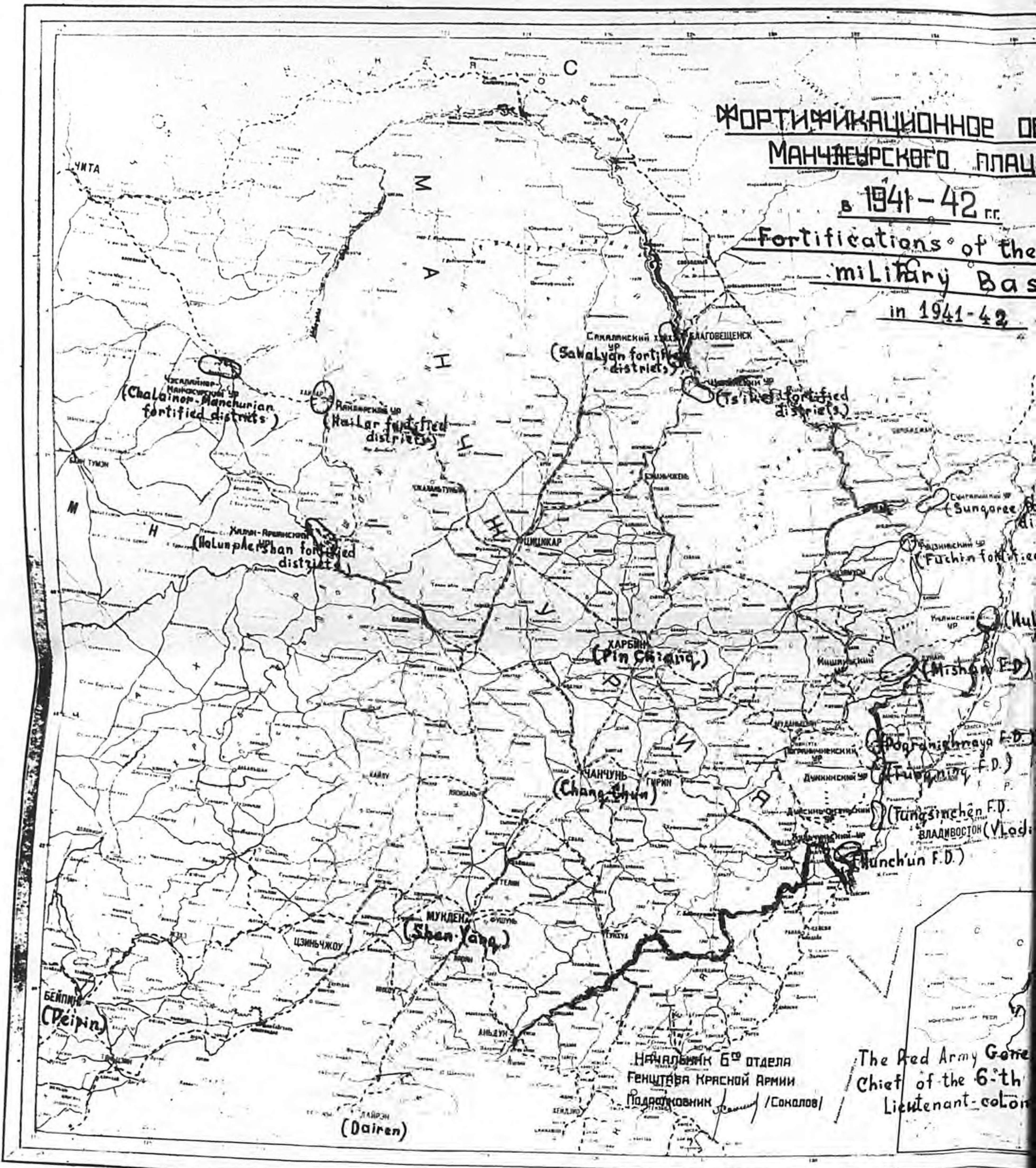
/Sokolov/

**ФОРТИФИКАЦИОННОЕ ПОСТРОЕНИЕ
МАНЧЖУРСКОГО ПЛАЦДАРТА**

в 1941-42 гг.

**Fortifications of the
Military Base**

in 1941-42



Чжаолин-Манчжурские уезды
(Chalainor-Manchurian fortified districts)

Хэйлуцзянские уезды
(Heilongjiang fortified districts)

Сяоляньские уезды
(Sawalyan fortified districts)

Цзиньцзянские уезды
(Jingjiang fortified districts)

Халун-Пиншаньские уезды
(Halun-pinshan fortified districts)

Харбин
(Pin Chiang)

Чанчунь
(Chang Chun)

Муцзинь
(Shen Yang)

Бейпин
(Peiping)

Дайрен
(Dairen)

Начальник 6-го отдела
генштаба Красной Армии
Подполковник *Соколов*

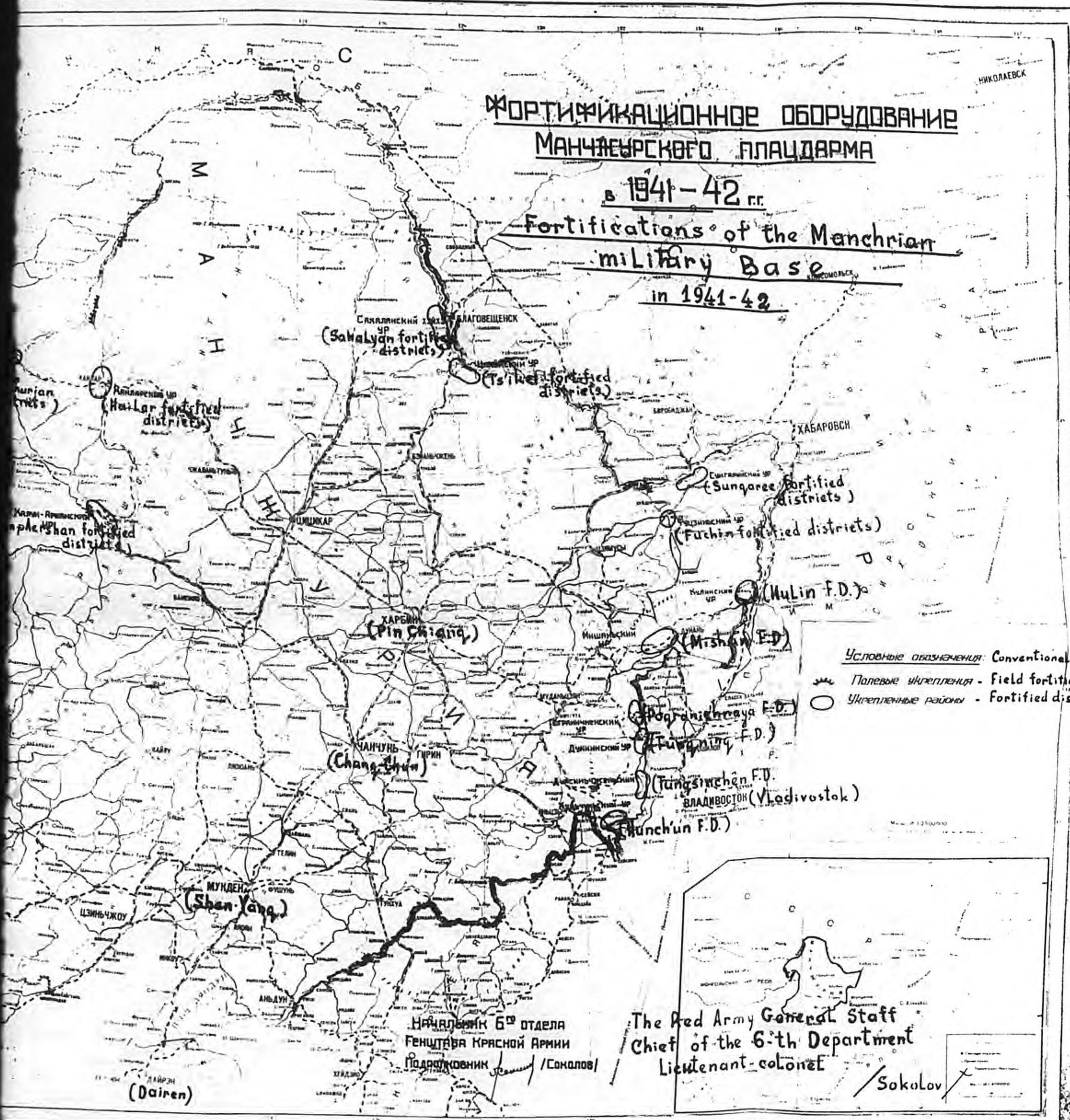
The Red Army General
Chief of the 6-th
Lieutenant-colonel

**ФОРТИФИКАЦИОННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ
МАНЧЖУРСКОГО ПЛАЦДАРМА**

в 1941-42 гг.

**Fortifications of the Manchurian
military Base**

in 1941-42



Условные обозначения: Conventional marks:

- ☒ Полевые укрепления - Field fortifications
- Укрепленные районы - Fortified districts

The Red Army General Staff
Chief of the 6-th Department
Lieutenant-colonel

Sokolov



ФОРТИФИКАЦИОННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ
Манчжурского пла
в 1945 году
Fortifications of the
Manchurian
military Base
in 1945

Начальник 6-го отдела
 Генштаба Красной Армии
 Подполковник /Соловьев/

The Red Army General Staff
 Chief of the 6-th Department
 Lieutenant-colonel /Sokolov/

БЕНПИН
 (Peiping)

ДАЙРЭН
 (Dairen)

ВЛАДИВОСТОК
 (Vladivostok)

Хунчун
 (Hunchun F.D.)

Ренчэн
 (R'ench'en)

Циньчэнь
 (Ching-ch'eng F.D.)

Чунчун
 (Chung-chun F.D.)

Мисюнь
 (Mishun F.D.)

Харбин
 (Harbin F.D.)

Хайлар-Аршан
 (Hailan-Arshan F.D.)

Хайлар
 (Hailan F.D.)

Хайлар-Аршан
 (Hailan-Arshan F.D.)

Хайлар
 (Hailan F.D.)

Хайлар-Аршан
 (Hailan-Arshan F.D.)

Хайлар
 (Hailan F.D.)

Хайлар-Аршан
 (Hailan-Arshan F.D.)

Хайлар
 (Hailan F.D.)

Хайлар-Аршан
 (Hailan-Arshan F.D.)

Хайлар
 (Hailan F.D.)

Хайлар-Аршан
 (Hailan-Arshan F.D.)

Хайлар
 (Hailan F.D.)

Хайлар-Аршан
 (Hailan-Arshan F.D.)

Хайлар
 (Hailan F.D.)

Doc 214P



Фортификационное обозначение
 Манчжурского плацдарма
 в 1931 г.
 (до оккупации)

ВЛАДИВОСТОК

凡例
 Условные обозначения
 Полевые укрепления

Начальник б-отдела
 Штаба Красной Армии
 Сопольский Л.И. (Соколов)

赤軍參謀本部
 奉天局長
 1931年

Фортификационное оборудование Манчжурского плацдарма

в 1931 г.

(до оккупации)

1931年於4月滿洲
根據地 築城構築
(占領前)



凡例
Условное обозначение

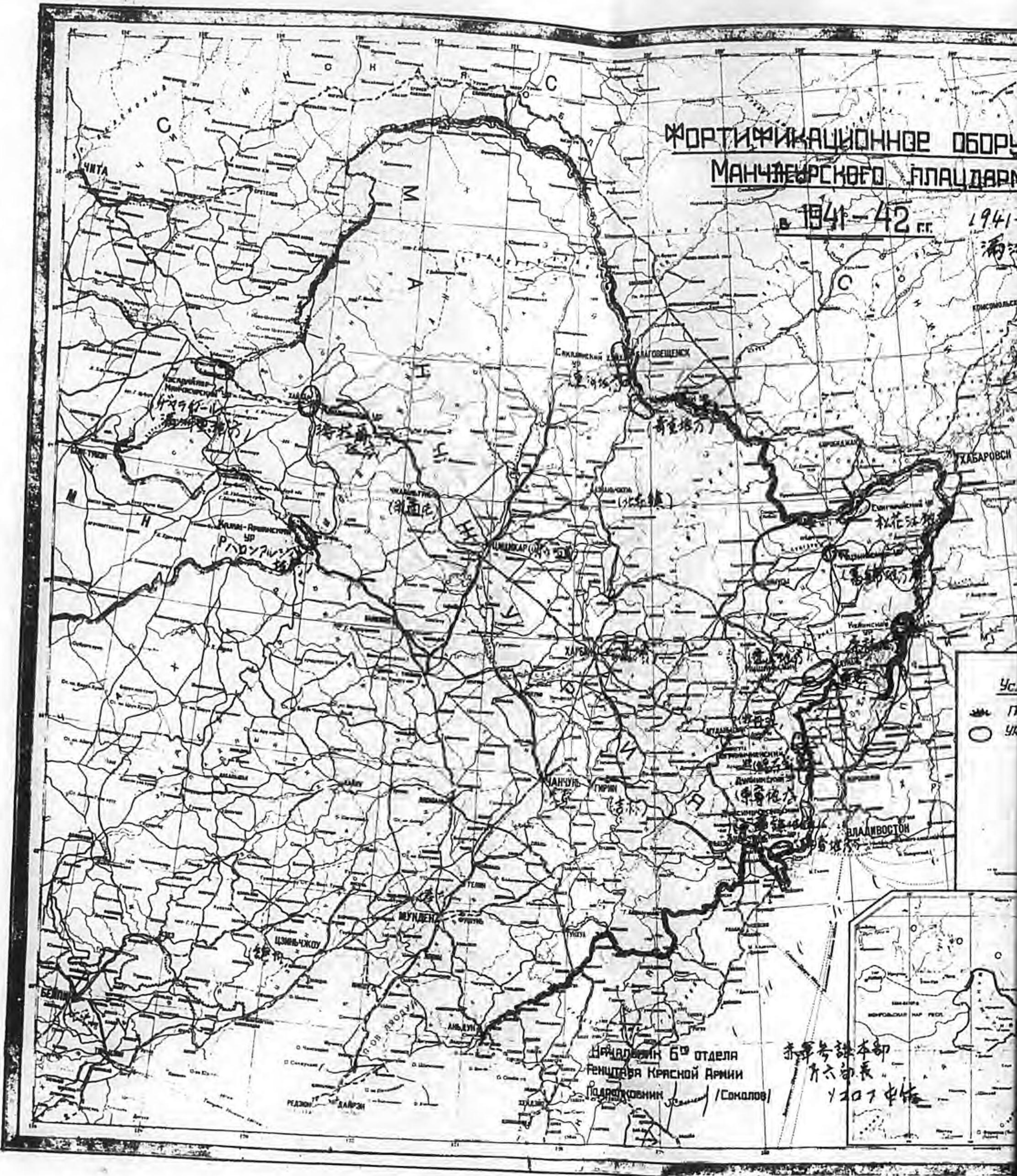
Полковые укрепления

野戰築城

МОНГОЛЬСКАЯ НАР. РЕСП.

赤旗參謀本部
赤旗印表
1707 甲

Начальник 6 отдела
Ваштаба Красной Армии
Бориспольский Александр (Соколов)



**ФОРТИФИКАЦИОННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ
МАНЧЖУРСКОГО ПЛАЦДАРМА**

1941-42 гг. 1941-
滿洲

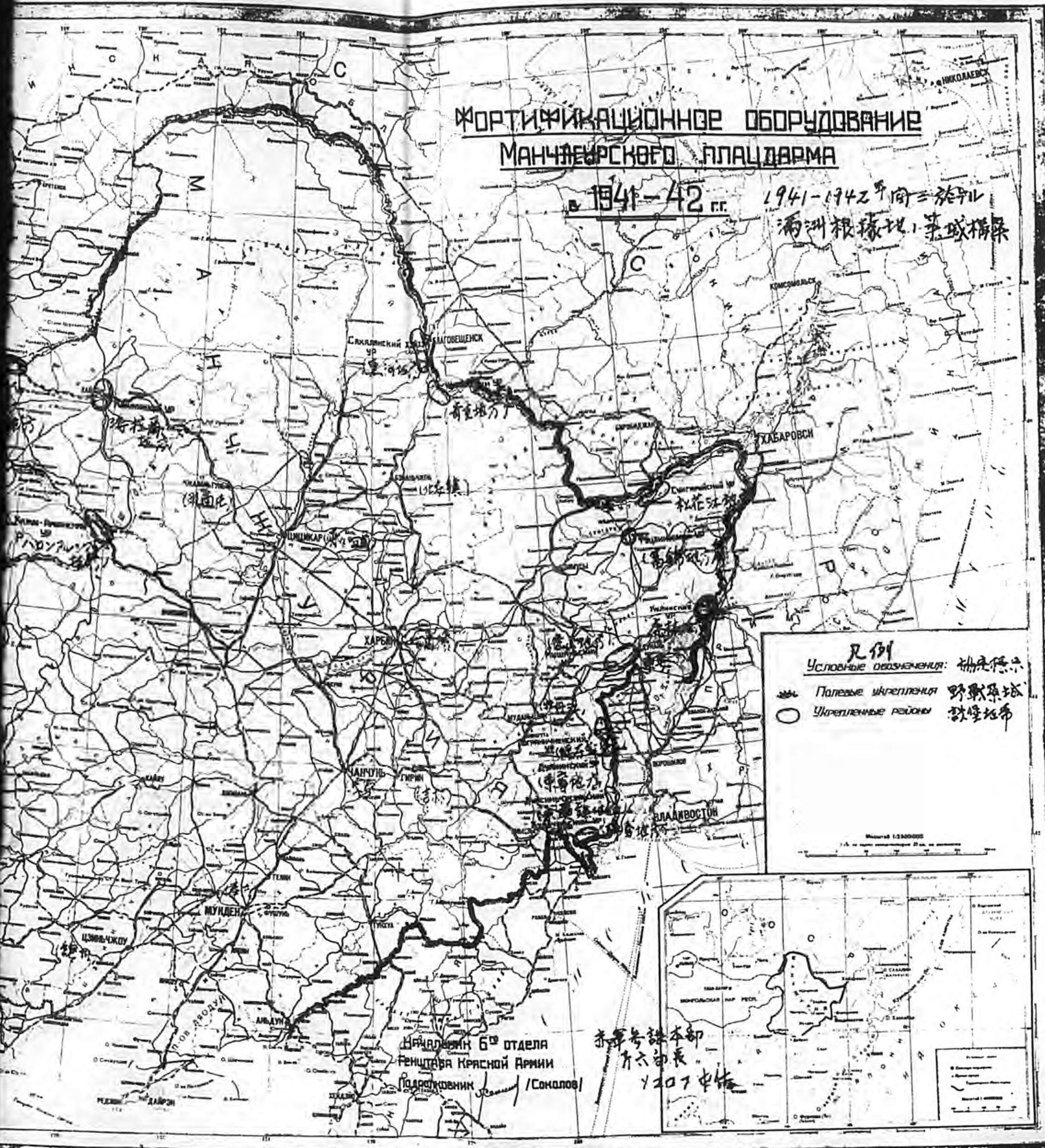
Ус
Г
У

НАЧАЛЬНИК 6^{ой} ОТДЕЛА
ГЕНШТАБА КРАСНОЙ АРМИИ
ПОДПОЛКОВНИК /СОКОЛОВ/

赤軍参謀本部
第六部長
1207中佐

**ФОРТИФИКАЦИОННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ
МАНЧЖУРСКОГО ПЛАЦДАРМА**

в 1941-42 гг. 1941-1942年同三陸軍
滿洲根據地、華城構築



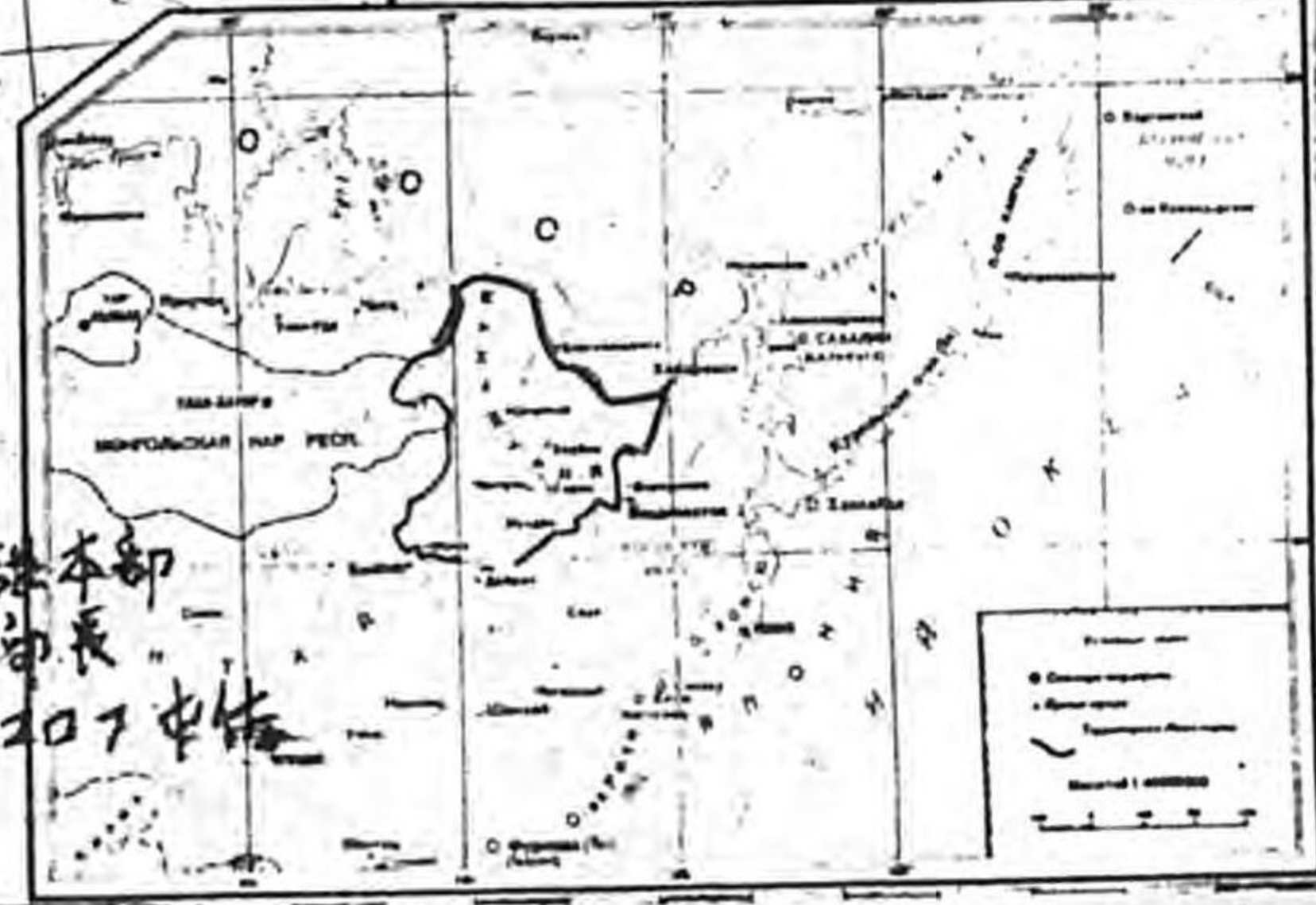
凡例
Условные обозначения: 構築標記

- Полевые укрепления 野戰築城
- Укрепленные районы 設防地帯

Масштаб 1:250000

Начальник 6^{го} отдела
Генштаба Красной Армии
Подполковник /Соколов/

赤澤孝謙本部
第六部長
1207中佐





Фортификационное оборонительное
Манчжурского плацдарма

в 1936-37 гг. 1937

Начальник 6^{го} отдела
 Генштаба Красной Армии
 Подполковник (Соколов)

赤軍参謀本部
 第六部
 1937 中佐



ФОРТИФИКАЦИОННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ Манчжурского плацдарма

в 1936-37 гг.

1936-1938年向三松411
滿洲根據地)築城構築



凡例
Условные обозначения: 构筑工事
 * Полевые укрепления 野戰築城
 ○ Укрепленные районы 設堡地帶

Начальник 6-го отдела
Генштаба Красной Армии
Подполковник (Соколов)

赤軍參謀本部
第六部
1937 中佐



**ФОРТИФИКАЦИОННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ
Манчжурского плацдарма**

в 1945 году

Начальник 6^{го} отдела
Генштаба Красной Армии
Подполковник *Соловьев*

赤軍参謀本部
第六部
1945年12月

Фортификационное оборудование Манчжурского плацдарма

в 1945 году

1945年二龍江
滿洲根據地+築城構築



凡例
 Условные обозначения: 補修標記
 Палевые укрепления 野戰築城
 Укрепленные районы 設堡地帯

Масштаб 1:2500000
 1 см на местности соответствует 25 км на карте



Начальник Б. отдела
 Генштаба Красной Армии
 Подполковник [Signature]

本参考簿本部
 第六部
 1947年

CHARGE OUT SLIP

SEP 25 1946

DATE _____

EVIDENTIARY DOC. NO. 2148
TRIAL BRIEF _____
EXHIBIT NO. 714
BACKGROUND DOC. NO. _____

Report of Constr. of
Fortified Districts
in Manchuria -
1934 - 45 (w/maps)

SIGNATURE R. C. O'Connell
ROOM NO. 354

No

FILE COPY

Doc 2148

一九三四年—一九四五年ニ至ル期間、滿洲
ニ於ケル設堡地區ノ建設ニ関スル調査報告。

Doc. 714

滿洲ニ於ケル設堡地區ノ建設ハ一九三四年関東軍
統帥部ニヨリテ始メラレ一九四五年(同年ヲ含ム)マデ
引續キテ行ハレタ

設堡地區ノ配備並ニ性格ハ明ラカニ露骨ナ攻撃的
ナ性格ヲ帯ビテキタ。何故ナレバ其等ハ皆縦深
淺ク且國境上或ハソ聯領内ノ重要ナ作戰目標
物ニ通ズル、作戰方向地帯ニ建設サレテキタ。

一九三四年カラ一九三七年迄ニ延長一五〇軒ニ亘ッテ
國境ヲ厄シ且種々ノ使命ヲ持ツ三〇〇ノ永久築
城施設ヲ持ツ所ノ七設堡土地區ガ建設サレタ。

一九三七年カラ一九四〇年迄ニ新ニ三〇〇軒ノ距離ニ及
ブ國境地域ヲ厄スル建設ガ行ハレ八〇〇ノ種々ノ永
久施設ガ建設サレタ 一九四一年迄ニ正面全

長七〇〇軒以上ニ及ブ一三ノ設堡土地區ガ建設サレタ。
永久築城施設ノ總數ハ二〇〇ヲ超エタ。一九四一年
カラ一九四五年迄ニ舊設堡地區ヲ更ニ改良完成

シ、又新ニ設堡地區ノ建設ガ行ハレタ。一九四五年
迄ニソ聯トノ國境及ビソノ隣接後ニハ一七設
堡地區ガ建設サレタ。

滿洲國境ニ沿ッテ設堡地帯ノ全長ハ一九四五年迄
ニ約八〇〇軒ニ及ニタソニテ其處ニハ四五〇〇ヲ
超ユル永久築城施設ガ建設サレテキタ。

附録:

1. 一九四五年ヲ目途トスル滿洲ノ設堡地區ノ性格描寫
白鳥三閣スル總表
2. 一九三二年(占領前)ニ於ケル滿洲ノ軍事根據地ノ築城構築本圖
3. 一九三六年—一九三七年間ノ滿洲根據地ノ築城構築本圖
4. 一九四一年ニ於ケル滿洲根據地ノ築城構築本圖
5. 一九四五年ニ於ケル滿洲根據地ノ築城構築本圖

赤軍參謀本部總務部長代理

陸軍大佐

ツイギイテコ

一九四六年一月三〇日

(nepchaeg Yrfa)

NO 3

Doc 2148

1945年7月途上ル滿洲ノ
設堡地區ノ性格描寫ニ関スル總表 添附カ一號表

| NO. | 設堡地區 | 距離(料) | | 面積(料) | 建設年次 | 施設物數 | | |
|-----|-------------|-------|-------|-------|------|------|------|-------|
| | | 正面 | 縦深 | | | 永久E | 其他 | 計 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 1 | ハロンアルシャ | 60 | 8-20 | 800 | 1939 | 289 | 789 | 1078 |
| 2 | ジャライノール-滿洲里 | 50 | 10 | 500 | 1938 | 178 | 488 | 666 |
| 3 | 海拉爾 | 20 | 16 | 320 | 1934 | 263 | 438 | 701 |
| 4 | 里河 | 85 | 10-20 | 1200 | 1936 | 288 | 231 | 519 |
| 5 | 奇克 | 100 | 10-40 | 2500 | 1938 | 542 | 240 | 782 |
| 6 | トウク | 20 | 18 | 360 | 1938 | 64 | 63 | 127 |
| 7 | 興山鎮 | 20 | 3-7 | 100 | 1937 | 107 | 133 | 240 |
| 8 | 松花江 | 80 | 4-6 | 400 | 1937 | 64 | 67 | 131 |
| 9 | 富錦 | 26 | 50 | 700 | 1938 | 337 | 206 | 543 |
| 10 | 饒河 | 20 | 12 | 240 | 1937 | 28 | 136 | 164 |
| 11 | 南頭 | 10 | 11 | 110 | 1937 | 208 | 367 | 575 |
| 12 | 密山 | 100 | 10-20 | 1500 | 1934 | 591 | 160 | 751 |
| 13 | 綏芬河 | 40 | 6 | 2100 | 1934 | 440 | 450 | 890 |
| 14 | 東寧 | 80 | 18 | 800 | 1934 | 531 | 1299 | 1830 |
| 15 | 東興鎮 | 22 | 14 | 300 | 1936 | 58 | 229 | 287 |
| 16 | 琿春 | 65 | 4-12 | 500 | 1936 | 547 | 878 | 1425 |
| 17 | 慶興 | 40 | 2-6 | 160 | 1936 | 38 | 40 | 78 |
| | 計 | 838 | - | 12590 | | 4573 | 6214 | 10787 |

赤軍參謀本部第六部長
1946年1月30日

陸軍中佐 ヲコロフ

NO. 4

Doc 2148

書類第二四八號

證

余中山 登ハ余が日本語及ビ露西亜語ニ精通セル者ナルコト並ニ露西亜語原文及ビ日本語原文ヲ對照ノ上右ハ本書類ヲ眞實ニ且正確ニ翻譯セルモノナルヲ確證セルコトヲ茲ニ證ス

署名

中山登 (中山)

昭和二十年八月十五日

Doc 2148





**ФОРТИФИКАЦИОННОЕ ОБО
МАНЧЖУРСКОГО ПЛАЦДА**

в 1941-42 гг.

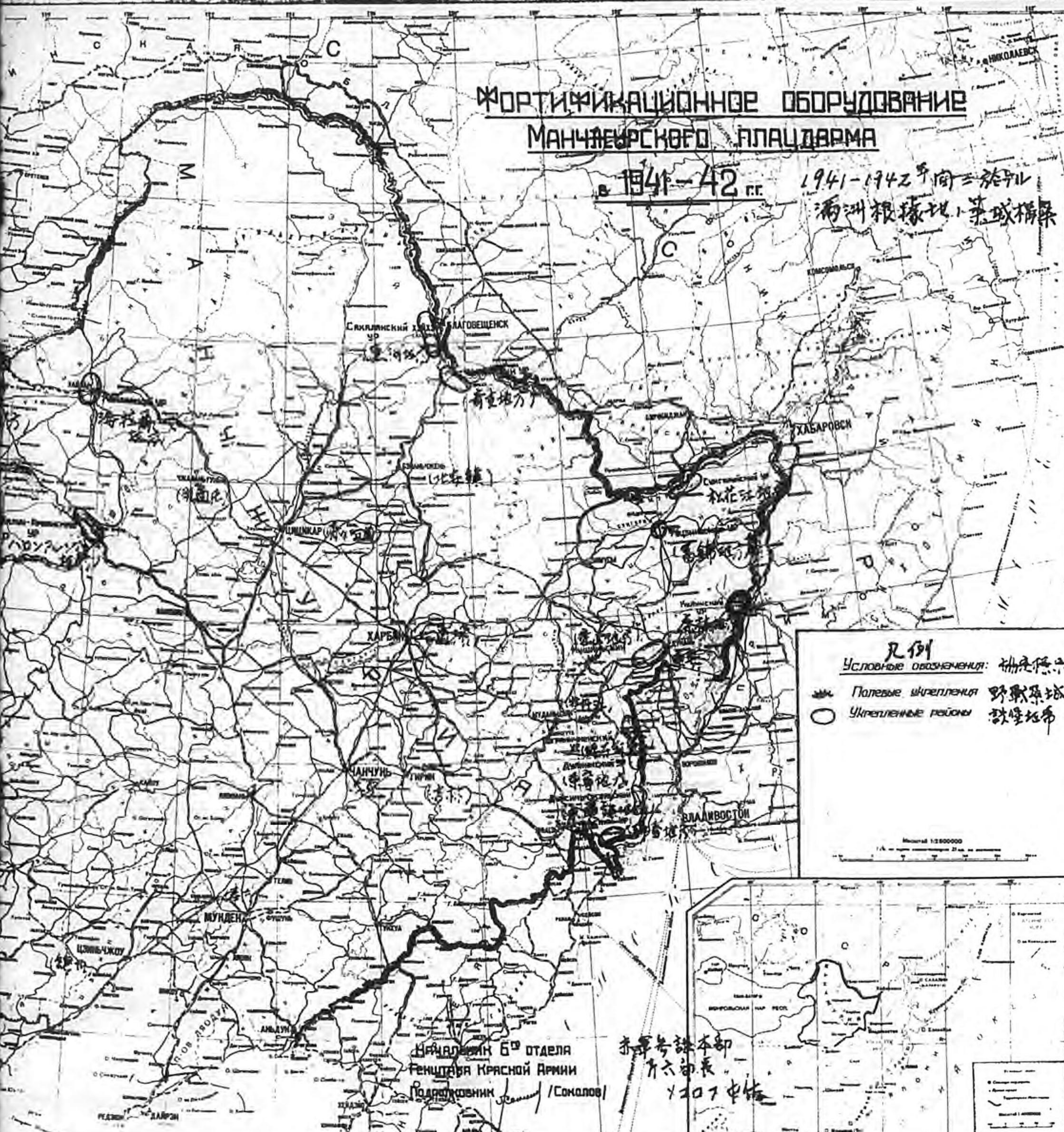
Начальник 6^{го} отдела
генштаба Красной Армии
Подполковник /Соколов/

赤坂参謀本部
第六部長
1207中佐

ФОРТИФИКАЦИОННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ МАНЧЖУРСКОГО ПЛАЦДАРМА

в 1941-42 гг.

1941-1942年同三陸軍
滿洲根據地、築城構築



凡例
Условные обозначения:

| | | |
|--|--------------------|------|
| | Полевые укрепления | 野戰築城 |
| | Укрепленные районы | 筑城地帯 |

Масштаб 1:2500000

Начальник Б^о отдела
генштаба Красной Армии
Подполковник /Соловьев/

赤軍参謀本部
第六部長
1207中佐



ФОРТИФИКАЦИОННОЕ ОБОРОТЕНИЕ
Манчжурского плацдарма

в 1936-37 гг.

Начальник 6-го отдела
 Генштаба Красной Армии
 Подполковник (Соколов)

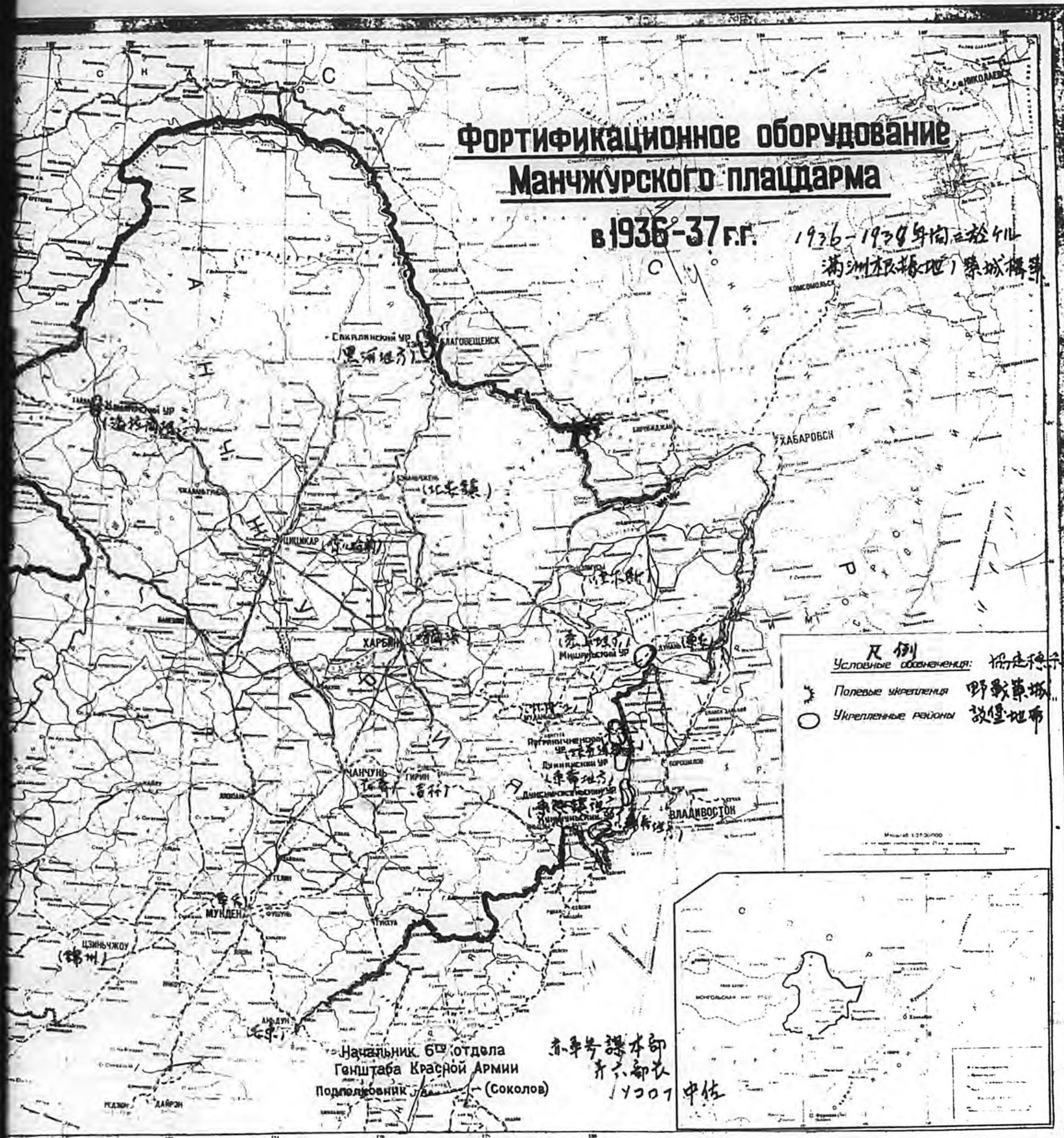
赤軍参謀本部
 第六部
 1937 中佐

Фортификационное оборудование Манчжурского плацдарма

в 1936-37 гг.

1936-1937年向三松4ル

滿洲根據地(築城構想)



凡例
Условные обозначения:

- ☼ Полевые укрепления 野戰築城
- Укрепленные районы 設堡地帯

Масштаб 1:100,000

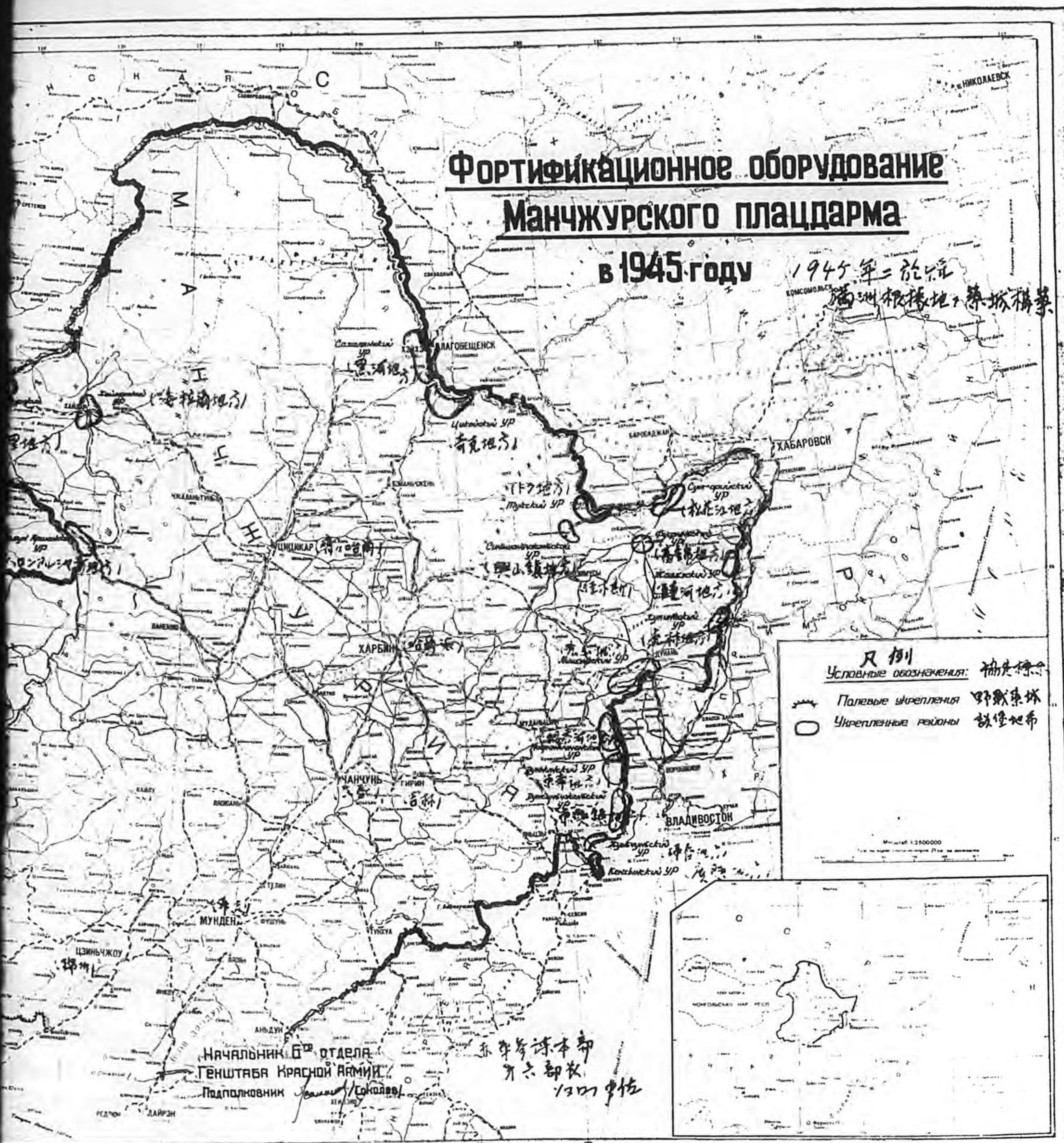
Начальник 6-го отдела
Генштаба Красной Армии
Подполковник (Соколов)

赤軍参謀本部
第六部長
1937 中佐

Фортификационное оборудование Манчжурского плацдарма

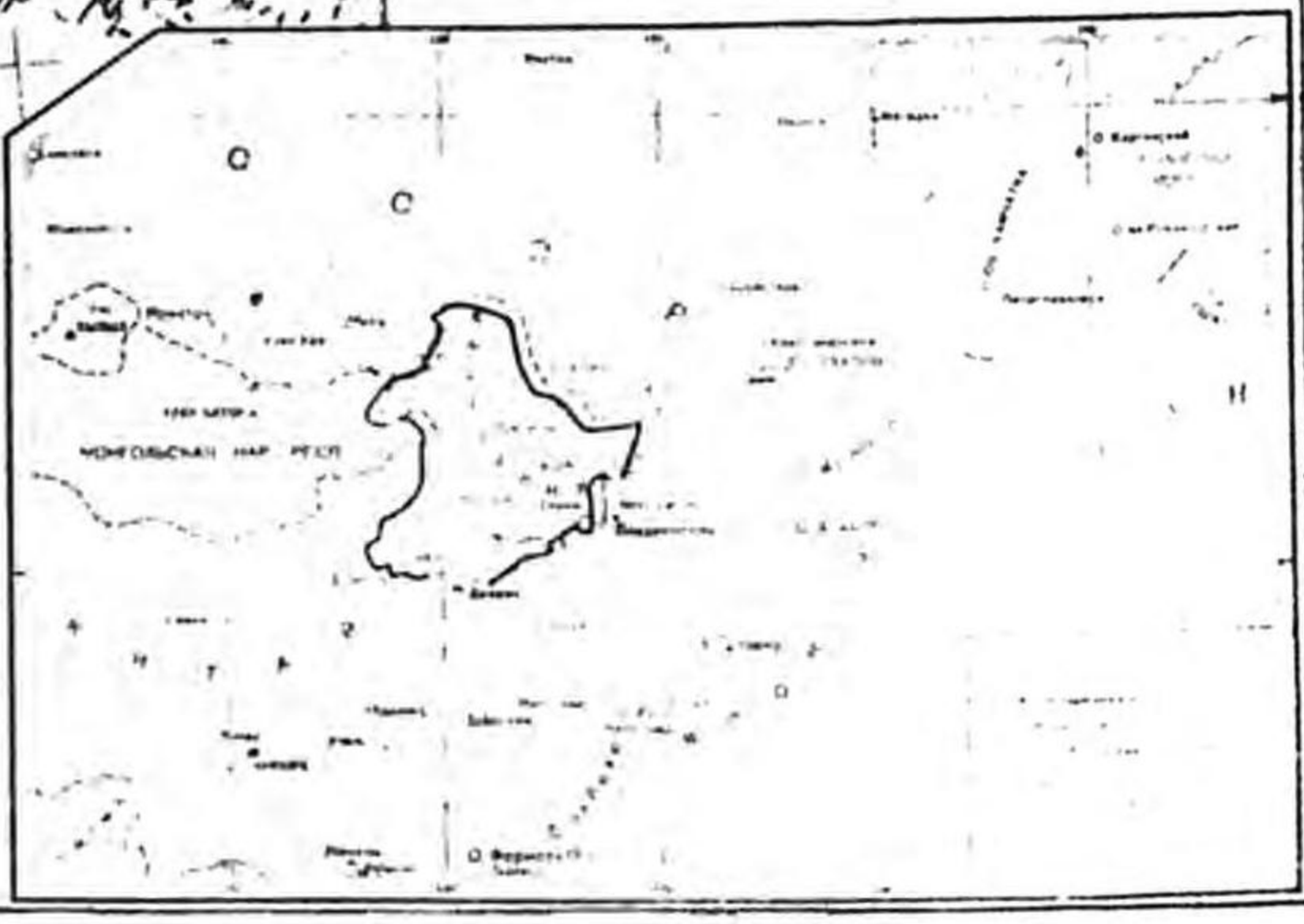
в 1945 году

1945年二於此
滿洲根據地、築城構築



凡例
 Условные обозначения: 補充標記
 ———— Полевые укрепления 野戰築城
 ○ Укрепленные районы 設堡地帶

Масштаб 1:2500000
 1 см на местности соответствует 25 км на карте



Начальник 6^{го} отдела
 Генштаба Красной Армии
 Подполковник [Signature]

赤軍參謀本部
 第六部長
 1945年